



RESTAURANT

Balatonszentgyörgy
Anno 1995

RESTAURANT

III. Kategória

**AZ ÉTTEREM SZEMÉLYZETE JÓ ÉTVÁGYAT ÉS KELLEMES
IDŐTÖLTÉST KÍVÁN ÖNNEK.**

Reméljük, hogy elégedett vendégként szívesen visszatér hozzánk!

Üzletvezető, tulajdonos: Kiss József
Konyhafőnök: Németh Róbert
Rangidős főpincér: Jakab Géza

Érv. 2024. Július 13-tól

Figyelem! A nem helyben fogyasztott ételek csomagolás díja 150.-Ft/doboz
Fél adag ételek rendelése estén 65%-os árat számítunk fel!
Szervizdíjat nem számolunk fel.

Szíves figyelmükbe ajánljuk a következő allergiát okozó élelmi anyagokkal kapcsolatos információt:
Gyümölcsből, diófélékből készült ételeink nyomokban magot,
héj darabot tartalmazhatnak. Ételeink hozzáadott tartósítószer, ételfestéket és ízfokozót nem tartalmaznak
Ételeink glutén tartalmú terméket, tejterméket, tojást, dió- és mogyorófélét, szóját, zellert, halat és
tenger gyümölcseit, szezámagot, mustárt, kén-dioxidot tartalmazó alapanyagot
felhasználó üzemben készülnek.

Diagnosztizált lisztérzékenység, táplálékallergia és
-intolerancia esetén saját felelősségére rendeljen!

III .Categoria

Il Ristorante dà il benvenuto ai gentili ospiti ed augura loro Buon Appetito!
Gentile Clientela, ci auguriamo che Vi siate trovati bene e che ritornerete!
Arrivederci a presto!

Attenzione! La confezione dei piatti non consumati costa 150.- Ft/box.
I piatti a mezza porzione sono calcolati al 65% del prezzo
intero del listino. I prezzi per il servizio 0% contenere

Proprietario: József Kiss
Cuoco: Róbert Németh
Responsab.cameriere: Géza Jakab

Dall' 13. Luglio 2024.

REGGELI AJÁNLAT

Vegyes hidegtál allergén: Tej 2895.-
 (sonka+szalámi+sajt+vaj+zöldek)

Sajt, vaj .V. allergén: Tej. 1755.-

Vaj, dzsem, méz .Vega. allergén: Tej. 1595.-

Tojásos lecsó allergén: T. 1645.-

Sonkás tojásrántotta allergén: T. 1790.-

Tojáslepény gombával allergén: T. 1690.-

Parasztos tojásrántotta allergén: T. 1690.-
 (burgonya+szalonna+vöröshagyma)

Sajtos omlett allergén: T, Tej. 1795.-

Ham & Eggs- Sonka tük.tojás allergén: T. 1755.-

Bundás kenyér (3 szelet) allergén: T, G. 1595.-

Kenyérszelet allergén: G. 100.-

Cappuccino Brando allergén: T, Tej. 795.-

Forró csokoládé allergén: T, Tej. 895.-

Citromos- vagy Gyümölcs-tea 750.-

Tea mézzel 795.-

Pohár tej (3dl) allergén: T, Tej. 400.-

Cappy narancs juice 0.25L/üv 795.-
 (1 liter ára 3.180.-Ft.)

COLAZIONE

Piatto freddo misto
 (prosciutto, salame, formaggio, burro, verdure)

Formaggi con burro V.

Burro con marmellata V.

Peperonata alle uova

Frittata al prosciutto

Frittata ai funghi

Frittata alla contadina
 (patate, bacon, cipolla)

Frittata al formaggio

Ham and Eggs

Pane fritto (3 fette)

Fetta di pane

Cappuccino

Cioccolata calda

Te' al limone o alla frutta

Te' con miele

Bicchiere di latte

Cappy Orange juice 0.25L/but
 (1 litro costa 3.180.- Ft)

Fél adag ételek rendelése estén 65%-os árat számítunk fel!

I piatti a mezza porzione sono calcolati al 65% del prezzo intero del listino.

Áraink 0% felszolgálati díjat tartalmaznak. - I prezzi per il servizio 0% contenere

Az árak Forintban értendők tartalmazzák azáfa-t- Prezzi (Ft), IVA inclusa.

“ V” - Vegetáriánus étel - Piatti vegetariani

LEVESEK

Falusi tyúkhúsleves gazdagon, tálban 5dl /all G,T,Z./ 1295.-

Csészében tált levesek:

Húsleves cérnametéllel /allergén G,T,Z./ 955.-

Májgaluska leves /allergén G,T,Z./ 995.-

Fokhagyma krémleves pirított zsemlekocka /all G,T,ej./ 995.-

Zöldséges bableves tejföllel /allergén G,T,Z, Tej./ 890.-

Magyaros burgonyaleves /allergén G,T,Z./ 890.-

Tárkonyos, tejszínes vadraguleves /allergén G,T,Z, Tej./ 1450.-

MINESTRE

Brodo di pollo alla contadina

Minestre in tazza:

Brodo di carne con pastina

Minestra con palline di fegato

Crema all'aglio con crostini e formaggio

Zuppa di fagioli con verdure e panna acida

Minestra di patate all'ungherese

Minestra di selvaggina con dragoncello e panna

| GULYÁSLEVESEK/allergén G,T,Z.. | csésze(3 dl) | tál (5 dl) | GULASCH | tazza (3dl) | piatto (5dl) |
|--|--------------|------------|--|-------------|--------------|
| Babgulyás /allergén G,T,Z, ./ | 1190.- | 1950.- | Gulasch di fagioli | 1190.- | 1950.- |
| Bakonyi betyárgulyás (gombás tejfölös) | 1190.- | 1950.- | Gulasch alla Bakony | 1190.- | 1950.- |
| Bográcsgulyás marhalábszárból /allergén G,T,Z.,/ | 2350.- | | Gulasch di carne e verdure, dalla zampa di manzo | | |

KÍMÉLŐ ÉS VEGA ÉTELEK

Vegyes Zöldsaláta sajttal, joghurtos öntet .V. Allerg.Tej. 1850.-

Brokkolirózsák Orly módra, tartármártás, rizs
/allergén G,T.,M, Tej./Rántott Karfiol "szezámoköntösben"
tartármártás ,rizibizi /allergén G,T.. M , Tej, Sz./ 2290.-Camembert sajt "diós bundában",
áfonyadzsem, párolt rizs allergén G,T.,Tej, Dió./ 2690.-Trappista sajt rántva, tartár, rizibizi
/allergén G,T.. M , Tej./ 2550.-Gombafejek rántva, tartármártás,
hasábburgonya /allergén G,T.. M , Tej.,/ 2390.-

PIATTI VEGETARIANI e CIBO

- Insalata verde, formaggio, salsa di aneto V.

- Broccoli all'Orly, salsa tartara, riso

- Cavolfiori impanati "in veste di semi di sesamo",
salsa tartara risi e bisi- Camembert "in veste di noci", confettura di mirtilli,
riso al vapore .- Formaggio trappista impanato, con salsa tartara,
risi e bisi V

- Funghi impanati, salsa tartara, patate fritte

Fél adag ételek rendelése estén 65%-os árat számítunk fel!

I piatti a mezza porzione sono calcolati al 65% del prezzo
intero del listino.Áraink 0% felszolgálati díjat tartalmaznak. - I prezzi per il servizio 0% contenere
Az árak Forintban értendők tartalmazzák az áfa-t- Prezzi (Ft), IVA inclusa.

" V" - Vegetáriánus étel - Piatti vegetariani

KÖRETEK

| | |
|--|-------|
| Hasábburgonya | 750.- |
| Burgonyakrokkett | 850.- |
| Házi tejfölös dödölle /allergén G, Tej,/ | 950.- |
| Sültburgonya, | 750.- |
| Petrezselymes burgonya | 650.- |
| Sósburgonya, Főtt burgonya | 650.- |
| Párolt zöldség köret | 850.- |
| Párolt rizs, rizibizi | 650.- |
| Galuska /allergén G,T./ | 650.- |

CONTORNI

| |
|--|
| Patate fritte |
| Crocchette di patate |
| Patatine rosolate alla farina e alla cipolla |
| Patate arroste steak |
| Patate al prezzemolo |
| Patate al sale, Patate cotte |
| Distillató verdure |
| Riso al vapore, Risi e bisì |
| Gnocchi |

SALÁTÁK

| | |
|--------------------------------------|--------|
| Vegyes, kevert zöldsaláta .V. | 1190.- |
| Saláta öntet -kapros, -ezersziget | 300.- |
| Vegyes saláta .V. | 955.- |
| Paradicsomsaláta .V. | 955.- |
| Uborkasaláta .V. | 955.- |
| Káposztasaláta .V. | 890.- |
| Csemegeuborka .V. Ecetes paprika .V. | 890.- |

INSALATE

| |
|--|
| Insalata verde, salsa di aneto V. |
| Condimento per Insalata con aneto, mile isole |
| Insalata mista V |
| Insalata di pomodori .V. |
| Insalata di cetrioli V. |
| Insalata di cavoli V. |
| Cetrioli sotto aceto V. Peperoni sotto aceto V |

TÉSZTÁK

| | |
|---|--------|
| Túrós csusza háziasan, tepertővel /allergén G,T.,Tej/ | 2490.- |
| Sajtos, tejfölös spagetti .V. /allergén G,T.,Tej/ | 2290.- |
| Bolognai spagetti /allergén G,T.,Tej ,Z./ | 2290.- |

PASTA

| |
|---|
| Pasta con ricotta alla casa, ricca di ciccioli (piatto ungh.) |
| Spaghetti al formaggio e alla panna acida |
| Spaghetti alla bolognese |

Fél adag ételek rendelése estén 65%-os árat számítunk fel!

I piatti a mezza porzione sono calcolati al 65% del prezzo intero del listino.

Áraink 0% felszolgálati díjat tartalmaznak. - I prezzi per il servizio 0% contenere

Az árak Forintban értendők tartalmazzák az áfa-t- Prezzi (Ft), IVA inclusa.

“ V” - Vegetáriánus étel - Piatti vegetariani

HAGYOMÁNYŐRZŐ ÉTELEINK

- Hortobágyi húsos palacsinta (2db) A: Tej, G, T/ 2390.-
- Sertésborda roston "Bakonyi" módra galuska /G, T, Tej/ 3790.-
- Sertésérmék roston, magyaros burgonyával 3990.-
(sült karikaburgonya csípős lecsóval)
- Kis-balatoni Fatányéros" sült burgonya A: G, M/ 3990.-
(sertésstarja - karajfilé -szűzpecsenye roston,
bacon szalonna- sült magyaros kolbász)
- Harcsapörkölt "állandó kísérelőjével", /allergén G, T, Tej, H/ 4590.-
a tejfölös- tepertős házi túrós csuszával
- "PIKI BŐSÉGTÁL" (vegyes hústál) 2 személyes 8890.-
petrezselymes burgonya és rizskörettel. /allergén G, T, Tej/
- Mindkét tál tartalmaz: 4 személyes 16390.-
- Csirkemell Cordon bleu - Szézámagos rántott sertéskaraj
- Párizsi csirkemell sajtforgácsokkal, - Natúr csirkemell filé
+tükörtojás- Fokhagymás „Lacipecsenye”+kakastaréj,
+ rántott gombafej vagy karfiolrózsa és rántott sajt, salátadíz

PIATTI TRADIZIONALI UNGHERESI

- Crepes di carne alla "Hortobágy" (2 pezzi)
- Cotolette di maiale ai ferri di "Bakony", gnocchi
- Medaglioni di maiale alla griglia con patate all'ungherese
(patate saltate con peperonata forte)
- Carne misto "Kis-Balaton" sul piatto di con patate
arroste in teglia (carne di maiale, carne di maiale,
arrosto alla griglia, ragu' al bacon, alla salsiccia.
- Spezzatino di siluro con pasta alla ricotta, con
panna acida e bacon
- PIATTO DI CARNE Mista alla PIKI per 2 persone
(con patate al prezzemolo e riso
per 4 persone
Entrambe le ciotole contengono: Cordon bleu di petto di tacchino -
Braciola di maiale frita con semi di sesamo - Petto di pollo alla
parigina con chips di formaggio, - Filetto di petto di pollo al naturale
+ uovo fritto- Aglio "Lacipecsenye" + latte di gallo+ testa di fungo
fritta o rosa di cavolfiore e formaggio fritto, decorazione di insalata

PÖRKÖLTKÍNÁLATUNK

- Marhalábszár pörkölt sósburgonyával /allergén G, / 3490.-
- Sertéspörkölt galuskával /allergén G, T/ 2490.-
- Tenkeshegyi sertéspaprikás galuskával 2390.-
(füstölt szalonnás, tejfölös) /allergén G, T Tej/
- Szarvaspörkölt házi dödöllével /allergén G, T/ 4290.-

SPEZZATINI

- Spezzatino di zampa di manzo con patate al sale
- Spezzatino di maiale con gnocchetti
- Spezzatino di maiale alla "Tenkeshegy" con gnocchi
(bacon affumicato, panna acida)
- Spezzatino di cervo con patate
rosolate alla farina e alla cipolla

ELŐRENDELÉSRE VÁLLALT ÉTELEINK

- Kacsasült 1/2 (1100g) párolt almás káposztával, 5490.-
kacsaszíros burgonyával
- Kemencés sertéscsülök (750g) Pékné módra 4390.-
velesült hagymás burgonyával
- Sült Sertésoldalas (700g) párolt lilakáposztával 4990.-
és petrezselymes burgonyával

Pre-ORDINARE PIATTI Enterprise

- Anatra Di Arrosto 1/2 (1100g) brasato cavolo rosso
con mela, patatine fritte Fat Duck
- Modalità stinco di maiale al forno (750g) pekne
patate fritte con cipolla
- Pagine arrosto di maiale (700g) brasato cavolo rosso
e patate al prezzemolo

Fél adag ételek rendelése estén 65%-os árat számítunk fel!
I piatti a mezza porzione sono calcolati al 65% del prezzo
intero del listino.

Jó étvágyat!

Áraink 0% felszolgálati díjat tartalmaznak. - I prezzi per il servizio 0% contenere
Az árak Forintban értendők tartalmazzák az áfa-t- Prezzi (Ft), IVA inclusa.
"V" - Vegetáriánus étel - Piatti vegetariani

Buon appetito!

SERTÉSHÚSBÓL KÉSZÍTETT ÉTELEK

- Cigánypecsenye hagyományosan, sült burgonyával 3690.-
- Sertésborda rántva hasábburgonyával /allergén G., T/ 3690.-
- 'Józsi bácsi rántott húsa' sült burgonyával /all:: G., T/
(karajfilé töltve: csirkemáj+szalonna+lilahagyma) 3950.-
- Sertésérmék roston, baconos "sajtkalappal" 3990.-
petrezselymes burgonyával tálalva /all:: Tej/
- ÓRIÁS FLEKKEN roston sütvé, pirított all:: G /
erdei gombaguval, vegyes körettel 4190.-
- 'Zengővárkonyi sertéstekercs' rántva, all:: G, T, Tej /
(karaj töltve: sonka+gomba+sajt) vegyes körités 3990.-
- Termetes SERTÉS BÉCSI (250g) all:: G, T, Sz /
"sezámmagos bundában" hasábburgonyával 4190.-

PIATTI DI MAIALE

- Arrosto di maiale alla zingara con patate fritte
- Costoletta di maiale impanata con patate fritte
- Filetto di maiale impanato di "zio Józsi", patate
arrostate in teglia (grigliata ripiena di fegato d'oca, bacon,cip.)
- Medaglioni di maiale alla griglia,con pancetta, formaggio,
pomodoro e Patate al prezzemolo
- Grigliata di maiale grandissima con ragu' ai fughi rosolati
contorno misto
- Involtino di maiale "Zengővárkonyi" impanato, ripieno di
prosciutto, funghi, formaggio, contorno misto
- Cotoletta frita grandissima alla Vienna (250g)
"in veste di semi di sesamo", patate fritte

MARHA BÉLSZÍN STEAKBŐL
KÉSZÍTETT ÉTELEK

- Hagymás bélszínlángos, hasábburgonyával all::G, M / 5350.-
- Bélszín roston pirított gombaguval all::G, M /
sült burgonyával 5390.-
- Grillezett bélszín tükörtojással, zöldsalátával 5490.-
"ezersziget" öntettel és hasábburgonyával all::Tej, M /

ROSBIF DI MANZO

- Medaglioni di filetto all'aglio, patate fritte
- Tournados alla griglia con ragu' ai funghi e
patate arroste in teglia
- Tournados alla griglia con uovo al tegame, insalata verde
con salsa di "cento isole", patate fritte

Fél adag ételek rendelése estén 65%-os árat számítunk fel!
I piatti a mezza porzione sono calcolati al 65% del prezzo
intero del listino.

Áraink 0% felszolgálati díjat tartalmaznak. - I prezzi per il servizio 0% contenere
Az árak Forintban értendők tartalmazzák azáfa-t- Prezzi (Ft), IVA inclusa.
" V " - Vegetáriánus étel - Piatti vegetariani

SZÁRNYASOKBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK

- Pulykamell filé roston, füstölt sajt forgácsokkal
hasáburgonyával és párolt rizs körettel all::Tej/ 3950.-
- HERNÁDI pulykamell tekercs rántva all::Tej, G,T./ 3950.-
(töltve: brokkoli, angolszalonna, füst.sajt)
hasáburgonya és párolt rizskörítés
- ÓRIÁS Pulykamell filé rántva 'Salátaágyon' all::Tej, G,T./ 3990.-
Cézár (ezersziget) öntettel, hasáburgonyával
- .
- Csirkemell CORDON BLEU hasáburgonya all::Tej, G,T./ 3850.-
- Csirkemell filé "Szezámos bundában", rizibizi all: G,T.,Sz 3790.-
- Csirkemell rolád rántva "Radvánszky" módra all::Tej, G,T./ 3950.-
(töltve: bacon, lilahagyma, csem.uborka, füst.sajt)
hasáburgonya és párolt rizskörettel
- Csirkemell roston "Óvári" módra, hasáburgonya 3990.-
(a húson sonka, gombaragu és sajt) all::Tej, G./
- Csirkemell falatok roston, "zöld Salátaágyon" all::Tej, / 3990.-
kapos öntettel és sajtforgácsokkal, hasáburgonyával
- Csirkemell érmék sajtmártásban, burgonyakrokkett /Tej,G/ 3990.-

PIATTI DI VOLATILI

- Petto di pollo alla griglia con formaggio
affumicato, patate fritte, riso al vapore
- Involtino impanato di petto di pollo alla "Hernád"
(broccoli, bacon, formaggio affumicato),
patate fritte, riso al vapore
- Filetto impanato di pollo XXL, insalata verde
con salsa alla Cesare
- Cordon Bleu (di pollo) con patate fritte
- Filetto di pollo "in veste di semi di sesamo", risi e bisi
- Involtino di pollo impanato alla "Radvánszky"
(bacon, cipolla, cetrioli sotto aceto,
formaggio affumicato) patate fritte e riso
- Petto di pollo alla griglia "Óvári", patate fritte con
prosciutto, ragu' ai funghi, formaggio
- Filetti di pollo alla griglia "sul letto di insalata verde"
con salsa d'aneto, formaggio
- Medaglioni di pollo in salsa al formaggio, crocchette

GYERMEKEKNEK AJÁNLUK

1. Húsleves cérnácska, hasáburgonya, ketchup 1645.-
allergénl::T, G ,Z. /
2. Húsleves metélt, pörkölt, galuska, káposztasaláta 1890.-
allergénl::T, G ,Z. /
3. Bolognai spagetti sajttal, hozzá 2dl almálé 1990.-
allergénl::T, G ,Z,Tej /
4. Rántott csirkemell filé, párolt rizs és 1990.-
kakaós palacsinta allergén::Tej, G,T. /

PIATTI PER I BAMBINI

1. Brodo di carne, patate fritte, Ketchup
2. Brodo di carne, spezzatino con gnocchetti, insalata di cavoli
3. Spaghetti alla bolognese con formaggio, crepes alla marmell.
4. Filetto di pollo inpanati riso, crepes al cacao

Fél adag ételek rendelése estén 65%-os árat számítunk fel!

I piatti a mezza porzione sono calcolati al 65% del prezzo
intero del listino.

Áraink 0% felszolgálati díjat tartalmaznak. - I prezzi per il servizio 0% contengono
Az árak Forintban értendőek tartalmazzák az áfa-t- Prezzi (Ft), IVA inclusa.

"V" - Vegetáriánus étel - Piatti vegetariani

HALAKBÓL KÉSZÍTETT ÉTELEK

- VEGYES HALTÁL 2 személyes allergénl.:T, G ,Tej H, M. /
(*roston pizstráng, rántott és Orly fogas- és harcsafilék*) tartár, rizs, petrezselymes burgonya
- Fogasfilé rántva, tartármártás, petr. Burgonya
allergénl.:T, G ,Tej H.M. /
- Fogasfilé "salátakóktélon", hozzá Cézár öntet, fokhagymás piritóssal tálalva allergénl.:T, G ,H. /
- Vajban sült fogasfilé tejszínes-gombás-zöldborsós raguval, párolt rizzsel allergénl.:T, G H. /
- .
- Harcsafilé "mandulaköntösben" petrezselymes burgonyával és tartármártással allergénl.:T, G ,Tej, H, D. /
- Harcsafilé roston, fokhagymamártás, galuska
- Harcsafilé roston magyaros burgonyával
(*lecsós "karikaburgonyával"*) allergénl.:H./
- Gombával és sajttal töltött pizstráng rántva,
tartár, rizs és hasáburgonya allergénl.:T, G ,H, M, Tej/
- Pizstráng roston "Molnárné" módra, petr.burgonya
(*citromos vajban sült pizstráng*) allergénl.:T,,H,Tej,H/

SZARVAS HÚSBÓL KÉSZÍTETT ÉTELEK

- Párolt szarvasjava erdei gombás allergénl.:G Z. /
spanyolmártással, burgonyakrokettel
- Párolt szarvascomb vörösboros erdei
gyümölcsraguval, burgonyakrokettel allergénl.:G Z. /

PESCE

- 9490.- -- *Piatto misto di pesce per 2 persone*
(*trota alla griglia, filetti di luccio e di carpa impanati all'Orly salsa tartara, riso, patate al prezzemolo*)
- 4995.- -- Filetto di luccio impanato, salsa tartara, patate al prezzemolo
- 4995.- -- Filetto di luccio con insalata con "cocktail di insalata", salsa "Cesare", toast all'aglio
- 4995.- -- Filetto di luccio arrosto in burro con salsa alla panna, e funghi e ai piselli, riso al vapore
- 4695.- -- Filetto di carpa "in veste di mandorle" con patate al prezzemolo e salsa tartara
- 4595.- -- Filetto di carpa alla griglia, salsa all'aglio, gnocchi
- 4695.- -- Filetto di carpa alla griglia con patate all'ungherese
(*patate a forma di cerchietto con peperonata*)
- 4590.- -- Trota impanata, ripiena di formaggio e funghi, salsa tartara, riso, patate fritte
- 4590.- -- Trota alla griglia alla "signora di Molnar", patate al prezzemolo (*trota arrosta in burro al limone*)

PIATTI DI CERVO

- 4990.- -- Bistecca stufata di cervo con salsa spagnola ai funghi, crocchette di patate
- 4990.- -- Cosciotto stufato di cervo con ragu' ai frutti di bosco e alvino rosso, crocchette di patate

Fél adag ételek rendelése estén 65%-os árat számítunk fel!
I piatti a mezza porzione sono calcolati al 65% del prezzo intero del listino.

Áraink 0% felszolgálati díjat tartalmaznak. - I prezzi per il servizio 0% contengono
Az árak Forintban értendők tartalmazzák az áfa-t- Prezzi (Ft), IVA inclusa.
"V" - Vegetáriánus étel - Piatti vegetariani

DESSZERT

| | |
|--|--------|
| Túrós palacsinta allergén::G Tej T.. / | 1190.- |
| “Túrórudi” palacsinta (csokis, túrós) allergén::G Tej T. / | 1190.- |
| Palacsinta “Zserbó” allergén::G Tej T.. D/ (dió, Baracklekvár és csokimártás) | 1190.- |
| Mogyorókrémes palacsinta allergén::G Tej T.. D/ | 1190.- |
| Áfonyás-gesztenyés palacsinta allergén::G Tej T.. / | 1150.- |
| Tejszínes csokis palacsinta allergén::G Tej T.. / | 1150.- |
| Ízes palacsinta allergén::G Tej T.. / | 950.- |
| Kakaós palacsinta allergén::G Tej T.. / | 950.- |

DESSERT

| |
|--|
| Crepes alla ricotta |
| Crepes “Túrórudi” ripiena di cioccolato e ricotta |
| Crepes “Gerbeaud” (noci, confettura di albicocche, salsa di cioccolato) |
| Crepes alle noci |
| Crepes ai mirtilli e castagne |
| Crepes alla cioccolata con panna |
| Crepes con marmellata |
| Crepes al cacao |

Tájékoztató az allergén anyagokról!

Allergéneknek nevezzük azokat az anyagokat, amelyek allergiás reakciót váltanak ki. Az allergia lényegében az immunrendszer túlérzékenysége: a szervezet valójában ártalmatlan anyagok ellen kezd el védekezni.

A rendelet tartalmaz egy 14 allergénből álló listát amit fel kell egyértelműen tüntetni, amennyiben az étlapon szereplő ételek összetevőiben az allergiát vagy intoleranciát okozó anyag megtalálható. Javasolt, odafigyelni a keresztszennyezésekre is!

1. Glutént tartalmazó gabonafélék, Jelölése: G

azaz búza (például tönkölybúza vagy khorasan búza),
rozs, árpa, zab illetve hibridizált fajtáik, valamint a belőlük készült termékek, kivéve:
búzából készült glükózszirup, beleértve a dextrózt is búzából készült maltodextrin árpából készült glükózszirup;
alkoholpárlatok így például mezőgazdasági eredetű etil-alkohol készítéséhez használt gabonafélék.

2. Rákfélék és a belőlük készült termékek. Jelölése: R**3. Tojás és a belőle készült termékek. Jelölése: T****4. Hal és a belőle készült termékek. Jelölése: H****5. Földimogyoró és a belőle készült termékek.****6. Szójabab és a belőle készült termékek, kivéve: a teljes mértékben finomított szójababolaj és zsír****7. Tej és az abból készült termékek (beleértve a laktózt). Jelölése Tej****8. Diófélék, azaz mandula (Amygdalus communis L.), mogyoró (Corylus avellana), dió. Jelölése: D****9. Zeller és abból készült termékek Jelölése Z****10. Mustár és a belőle készült termékek. Jelölése: M****11. Szezám és a belőle készült termékek. Jelölése: Sz****12. Kén-dioxid és az SO₂-ben kifejezett szulfitok****13. Csillagfürt /Lupinus / és a belőle készült termékek.****14. Puhatestűek és a belőlük készült termékek.****TANÁCSOK ÉTELALLERGIÁSOKNAK**

- igazolt ételallergia esetén kerülje az adott étel fogyasztását

- már az üzletben tanulmányozza az ételmszeren feltüntetett összetevőket- fogyasszon minél kevesebb étel-adalékanyagot tartalmazó ételt.

Köszönjük, hogy elolvasta és tanulmányozta tájékoztatónkat, kellemes időtöltést kívánunk Önnek!

Informazioni sulle sostanze allergeniche!

Le sostanze che causano una reazione allergica sono chiamate allergeni. Le allergie sono essenzialmente questo ipersensibilità del sistema immunitario: il corpo inizia a difendersi da sostanze effettivamente innocue.

Il decreto contiene un elenco di 14 allergeni, che devono essere chiaramente indicati se presenti nel menù

la sostanza che provoca allergia o intolleranza si trova negli ingredienti degli alimenti. Si raccomanda di prestare attenzione a

1. Cereali contenenti glutine, Denominazione: G 2. Crostacei e loro prodotti. Designazione: r

3. Uova e prodotti derivati. Designazione: t 4. Pesce e prodotti ittici. Designazione: h

5. Arachidi e loro prodotti. 6. Semi di soia e prodotti derivati, eccetto: olio e grasso di soia completamente

7. Latte e derivati ??(compreso il lattosio). Indicazione Latte 8. Frutta a guscio, cioè mandorle (Amygdalus communis L.),

Nocciole (Corylus avellana), noci. Designazione: d

9. Denominazione del sedano e dei prodotti derivati ??Z 10. Senape e suoi prodotti. Designazione: m

11. Semi di sesamo e prodotti derivati. Designazione: n 12. Anidride solforosa e solfiti espressi in SO₂

13. Ammasso stellare /Lupinus / e prodotti che ne derivano. . 14. Molluschi e prodotti derivati

ÜDITŐ ITALOK - ALKOHOLFREI GETRANKE - soft DRINK- BIBITE

Palackozott termékek: in BOTTIGLIA:

| | | | |
|---------------------------------------|--|-------|-----------------|
| Coca -Cola, Coca Light, Fanta, Sprite | 0.25L üv/FI | 795.- | 3180.- Ft/liter |
| Kinley Gyömbér, Ginger, Tonic, | 0.25L üv/FI | 795.- | 3180.- Ft/liter |
| Cappy juice-ok és nektárok, | 0.25L üv/FI | 795.- | 3180.- Ft/liter |
| Fuzetea citrom, barack, - Ictea | 0.25L üv/FI | 795.- | 3180.- Ft/liter |
| Ásványvíz - Naturaqua savas és mentes | 0.33L üv/FI | 695.- | 2106.- Ft/liter |
| Szódavíz - Acqua soda | 1dl 100.- 2dl 200.- 3dl 300.- 1 Liter: 1.000.- | | |

Kimért üditő italok- Offener Alkoholfrei Getränke - put soft drink- BIBITE IMBOTTIGLIATE-

Piroska szörpök: bodza, citrusmix 3 dl 695.- (2,317.-Ft/liter) 5 dl 995.- (1,990.-Ft/liter)
málna, Erdeigyümölcs, Kiwi-lime- Sciroppo di sambuco, citrus, lamponei

| | | | | |
|------------------------------------|------------|------------|------------|-----------------|
| Coca-cola, fanta, sprite | 1 dl 210.- | 2 dl 420.- | 3 dl 630.- | 2100.- Ft/liter |
| Szűrt almaital-12% Succo di mela | 1 dl 210.- | 2 dl 420.- | 3 dl 630.- | 2100.- Ft/liter |
| Őszibarack ital 50% Succo di pesca | 1 dl 230.- | 2 dl 460.- | 3 dl 690.- | 2300.- Ft/liter |
| Cappy narancs juice 100% - Orange | 1 dl 230.- | 2 dl 460.- | 3 dl 690.- | 2300.- Ft/liter |

CSAPOLT SÖR - FASS BIER - draft BEER- BIRRA ALLA SPINA

| | <u>0.2 liter /piccolo/</u> | <u>0.3 liter /pohár/</u> | <u>0.5 liter /korsó/</u> |
|----------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Soproni alla spina / | 400.- / 2,000.- Ft/liter/ | 580.- / 1.933.- Ft/liter/ | 950.- / 1.900.- Ft/liter/ |

PALACKOZOTT SÖRÖK- - FLASCH. BIER - bottled BEER- BIRRE IMBOTTIGLIATE

| | <u>0,33 l</u> | <u>1 liter</u> | <u>0,5 l</u> | <u>1 liter</u> |
|--|---------------|-----------------|--------------|------------------|
| Heineken | | | | |
| Steffl Bier | 750.- | (2273.-/liter) | 995.- | (1990.-/liter) |
| Soproni fekete DEMON - Soproner Dunkel | | | 895.- | (1790.-/liter) |
| Edelweisse (Búza sör) - Weißen Bier | | | 995.- | (1990.-/liter) |
| Alk.ment. Soproni max. 0%Alk Frei | | | 1350.- | (2700.-/liter) |
| Gösser citrone - 0% Alk. Frei - Gösser citrone | | | 895.- | (1790.-/liter) |
| Staropramen a legprágaibb sör | 695.- | (2106.- /Liter) | | |
| Staropramen Szűtertlen - Unfiltered | | | 995.- | (1990.-/liter) |
| | | | 1295.- | (2590.-/liter) |

KÁVÉ - TEA - KAFFE - CAFFE - TE'

| | |
|---|-------|
| Espresso Brando | 690.- |
| Hosszú kéné Brando - Kaffee Brando | 750.- |
| Brando Cappuccino | 795.- |
| Forró csoki - Cioccolata calda | 895.- |
| Citromos tea - Te al limone | 750.- |
| Tea mézzel - Tee mit Honig-Te con miele | 795.- |

PEZSGŐ - CHAMPAGNE

| | |
|--------------------------|-----------------------------|
| BB doux, demi, dry 0.75L | 3500.- (4.667.-Ft/liter) |
| BB Spumante 0.75L | 3500.- (4.667.- Ft/liter) |

WERMUTH

| | | |
|---------|-----|-----------------------------|
| Martini | 1dl | 1200.- (12.000.-Ft/liter) |
| Campari | 1dl | 1550.- (15.500.-Ft/liter) |

ÉGETETT SZESZESITALOK

SPIRITUSSE - LIQUORI

| | <u>0,02 L (2 cent)</u> | <u>0,04 L (4 cent)</u> | <u>Ft / 1 liter</u> |
|--|--------------------------|--------------------------|---------------------|
| <u>PÁLINKÁK 50% alkohol tartalommal</u> | | | |
| Bolyhos ágyas vegyes pálinka | 720.- | 1440.- | 36.000.- |
| Bolyhos ágyas Birs, Cigány Meggy | 780.- | 1560.- | 39,000.- |
| Bolyhos ágyas Kajsziparack, Szilva | 780.- | 1560.- | 39.000.- |

| | <u>0,03 L (3 cent)</u> | <u>0,05 L (5 cent)</u> | <u>Ft / 1 liter</u> |
|---|--------------------------|--------------------------|---------------------|
| Unicum, (Zwack) | 750.- | 1250.- | 25.000.- |
| Unicum Szilva | 750.- | 1250.- | 25.000.- |
| Jägermeister | 750.- | 1250.- | 25,000.- |
| METAXA*** | 675.- | 1125.- | 22.500.- |
| Whisky Ballantines. J. Walker, Jim Beam | 750.- | 1250.- | 25.000.- |
| Jack Daniels' | 810.- | 1350.- | 27.000.- |
| Gordon gin | 750.- | 1250.- | 25.000.- |
| Baileys krémlikőr | 750.- | 1250.- | 25.000.- |
| Bacardi Carta Blanca Rum | 750.- | 1250.- | 25.000.- |
| Royal Vodka | 630.- | 990.- | 21.000.- |
| Finlandia vodka | 750.- | 1250.- | 25.000.- |

FOLYÓBOROK -

VINO SFUSO

HARMATH PINCE KÉTHELY

(Balatonmelléki oltalom alatt álló, földrajzi jelzésű tájborok)

| | | |
|--|---------|---------------|
| Kéthelyi száraz vörös cuvéebor /Kékfrankos, Cab. Sav. Cab, france, Pinot Noir) | 1 liter | 2900.- |
| 1 dl: 290.- 2 dl: 580.- 3 dl: 870.- | | |
| Kéthelyi Rose cuvéebor /száraz. Rosebor/ Pinot Noir ,Kékfrankos, Merlot | 1 liter | 2900.- |
| 1 dl: 290.- 2 dl: 580.- 3 dl: 870.- | | |
| Kéthelyi félédes vörös cuvéebor Kékfrankos Cab.Franc, Cab. Sauvign. | 1 liter | 2900.- |
| 1 dl: 290.- 2 dl: 580.- 3 dl: 870.- | | |
| Kéthelyi Olaszrizling- R.szilváni száraz, fehér) | 1 liter | 2700.- |
| 1 dl: 270.- 2 dl: 540.- 3 dl: 810.- | | |
| Kéthelyi Muskotály Ottonel (félédes, fehér) | 1 liter | 2900.- |
| 1 dl: 290.- 2 dl: 580.- 3 dl: 870.- | | |

CANTINA FAMILIA DI HARMATH

(Kéthely- Ramo del Balaton)

Vino rosso cuvée secco Cab Savignon.

Blu Franko Cab.Franc

1 dl: 290.- 2 dl: 580.- 3 dl: 870.-

Rose Cuvée Pinot Noir / vino rose secco)

Merlot Blu Franko

1 dl: 290.- 2 dl: 580.- 3 dl: 870.-

Caber.Franc, Sauvign. Cuvée

(vino rosso semidolce))

1 dl: 290.- 2 dl: 580.- 3 dl: 870.--

Italiniano Riesling vino bianco secco)

1 dl: 270.- 2 dl: 540.- 3 dl: 810.

Muskotály Ottonel, (vino bianco, semidolce))

1 dl: 290.- 2 dl: 580.- 3 dl: 870.--

PALACKOZOTT BOROK 0.75L

Nagy & Nagy Pince BadacsonytomajRizapuszta

| | | |
|--------------------------------------|---------------|-------------------|
| Balaton Olaszrizling /fehér, száraz/ | 2790.- | (3.720.-Ft/liter) |
| Balaton Szürkebarát /f, félédes/ | 2890.- | (3.853.-Ft/liter) |
| Ottonel Muskotály /fehér édes/ | 2990.- | (3.986.-Ft/liter) |
| Cabernet Sauvignon /vörös száraz/ | 2990.- | (3,986.-Ft/liter) |
| Balaton Rose /száraz/ | 2790.- | (3.720.-Ft/liter) |

Cantina di Nagy&Nagy, BadacsonytomajRizapuszta

| |
|--|
| Italian Rizling di Bad,tomaj /bianco, secco/ |
| Balaton "Szürkebarát" /bianco, semidolce/ |
| Ottonel Muskotell /vino bianco, dolce/ |
| Cabernet Saovignon /vino rosso, secco/ |
| Balaton Rose /secco/ |